

Dodatek č.1

ke smlouvě o nájmu prostoru sloužícího k podnikání uzavřené dne 29.7.2014
mezi Městem Česká Lípa a p. Phan Dinh Tien

Smluvní strany:

Město Česká Lípa

se sídlem nám. T.G.Masaryka 1, 470 36 Česká Lípa

IČO:00260248, DIČ:CZ00260248

Zastoupeno na základě Mandátní smlouvy č. B 06-3831/2008

Stavebním bytovým družstvem SEVER

se sídlem Lipová 596/7, 460 31 Liberec

IČO:00042579, DIČ:CZ00042579

(dále jen pronajímatel)

a

Phan Dinh Tien

Sídlo: Okružní 2215, 470 01 Česká Lípa

IČO:68442181

(dále jen nájemce)

se dohodly uzavřít tento dodatek k nadepsané smlouvě:

I.

Smluvní strany se dohodly s ohledem na usnesení Rady města Česká Lípa ze dne 9.3.2017, č.usn. 939/2017 na změně smlouvy následovně:

Čl. I. bod 4. se mění takto:

Uvedený předmět nájmu se pronajímá pro účely provozování prodejny smíšeného zboží včetně večerního prodeje v souladu s jejich stavebním určením. Jakékoliv změny ve způsobu užívání tohoto předmětu nájmu jsou podmíněny předchozím ohlášením nájemce na Stavebním úřadu, který o nich rozhodne se souhlasem vlastníka.

II.

Ostatní ustanovení smlouvy o nájmu prostoru sloužícího k podnikání uzavřené dne 29.7.2014 se nemění a zůstávají v platnosti.

Smluvní strany prohlašují, že tento dodatek byl sepsán dle jejich pravé a svobodné vůle, vážně a srozumitelně, nikoli v tísní za nápadně nevýhodných podmínek a že souhlasí s jeho zněním, což stvrzují svými podpisy.

Tento dodatek je vyhotoven ve třech stejnopisech, z nichž dvě obdrží pronajímatel a jedno nájemce.

Tento dodatek nabývá platnosti dnem podpisu obou smluvních stran a účinnosti od 1.4.2017.

V České Lípě dne 13.3.2017

Pronajímatel
Drastíková Karla, v. r.

Nájemce
Phan Dinh Tien, v. r.